



SUSCRIPCIÓN

En Orihuela, un mes
Fuera, trimestre 350

PAGO ANTICIPADO

OFICINAS: S. PASCUAL, 9

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

ANUNCIOS

Toda la correspondencia se dirigirá a la Redacción.

CANDIDATURA LIBERAL-DEMOCRÁTICA
PARA CONCEJALES

**Los conservadores
y los demócratas**

Distrito 1.^o

D. José Calvet Más.

Distrito 2.^o

D. Abelardo Teruel

» **Francisco Román Miralles**

Distrito 3.^o

D. José María Alonso Ruiz.

Distrito 4.^o

D. José Ferrer Lafuente

» **Evaristo Cárcelés Soriano.**

DISTRITO 5.^o

D. José Marín Garrigós

» **Adolfo Wandosell Calvache.**

Visto y descubierto el objetivo de la campaña de «El Eco», esperemos que durante los días en que han de estar más exaltados los ánimos de sus redactores se convierta esa publicación en el vertebral de la pasión mal repartida entre los que lo escriben; y visto ya percatado el pueblo de su falso Eco de Orihuela. Si lectores, mejor malidad, oírá más desahogo; si artículo de entrada que el sábado sirvió al colega al suscitados, con sus deberes de ciudadano, no es otra cosa que avanzando otorgando sus votos. A los que de la derrota electoral que contraíeron su honradez han demostrado se esperan los conservadores visto que son los únicos a la dirección de la localidad; porque aunque no lo confiesan, en su conciencia está grabada con caracteres indelebles la desastrosa administración que realizaron durante su gestión como mandarines del pueblo, y pensando en que el país no puede haberla olvidado y, que por consiguiente no le otorgará sus sufragios en las urnas electorales... ya se curan en salud; y buscan una cómoda postura para disculpar su futura derrota, lanzándose con voraz pasión, contra el actual alcalde, al que empiezan a hacer responsable de que los ciudadanos no los voten, para tener más tarde en quien cebarse, y a quien culpar de una derrota segura; que sólo ellos se la han atraidido con aquella administración desatentada de funesta recordación para el sufrido pueblo de Orihuela; y a «EL LIBRO»

El diputado a cortes por este distrito, nuestro ilustre amigo D. Manuel Ruiz Valarino, que en pleno con su deber, no come prometiendo bendiciones a los puestos a las oposiciones, porque a tanto equivaldría burlarse de la soberana voluntad del elector, que concederá sus votos, a los candidatos que merezcan la confianza popular. Los demócratas locales, no han podido hacer más de lo que han hecho.

EL GLOBO

Martinez y Sierra

TEMPORADA DE INVIERNO

ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS — Últimas novedades para señora — Especialidad en géneros blancos y negros.

Gran pañería

Estambres

Cheviots

Gergas

Armures y mantas para viaje.

Alfonso XIII — Orihuela — Frente al Hotel España

cho, pues contando con fuerzas numerosas, suficientes para ganar todos los puestos en las elecciones del domingo próximo, han dejado a las minorías los que concede la ley tácita de las mismas. Esto es guardar a las oposiciones, toda la consideración que se les debe, sin burlar la seriedad del sufragio que el parecer es lo que deseaban los amigos de «El Eco».

Los conservadores, tienen, pues, seis puestos que disputarse en las elecciones, y con la confianza del país, si la tuvieren, no les sería difícil ganarlos, pero, he aquí el quid de la cuestión. Ellos saben que sin el auxilio de las fuerzas liberales, no podrán conseguir ni un solo lugar, y despechados por que aquellas no quieran servir de juguete de sus antojos políticos, ni de padrinos de los que tan mal administraron al pueblo, vociferan contra el alcalde, denunciando sobre todo las iras de su importancia.

Luchan esos conservadores con su propia familia que les disputan los puestos, y si en buena lid ganan, los tendrán sin que los demócratas se presten a ese juego peligroso a que los invitan, en el que el pueblo resultaría infamemente engañado.

Esta es la verdadera situación de los conservadores amigos de «El Eco», por la cual se habrán percatado nuestros lectores de la sin razón de su campaña, y no olviden tampoco los que con tanta ligereza escriben, que pretendente olvidan lo que se debe a la simpatía del público de un partido,

cuando se pretende representarlo en la prensa, que contra esos desahogos en los que se mezcla la diatriba, el insulto personal y hasta la injuria, que el código penal da derecho a los ofendidos, a reivindicaciones, que se obtienen con el castigo de los injuriantes y que la prudencia y la tolerancia de autoridades amantes de la libertad de la prensa, tiene su límite trazado sólo por la dignidad de la que ningún hombre de honor puede prescindir, y la que ha de defender, según su situación, en la forma que le sea dable.

Quedamos, pues, en que los demócratas han cumplido y cumplen con su deber, y que los conservadores amigos de «El Eco», que han que lucharán a él en su beneficio,

Teatro Circo

En Flandes se ha puesto el Sol

Estafie la obra puesta en escena el sábado en la noche. El Sr. Marquina es evidentemente un artista que sabe con sus versos hacernos experimentar una deliciosa sensación de placidez, que es la más elevada emoción estética. Plantea en su obra un conflicto entre el amor y el deber de patria. Triunfa el amor que es la razón más poderosa. Marquina, como los grandes escultores, con suprema maestría técnica, modela las cuatro soberanas figuras, que al igual que otras de nuestro teatro clásico, perdurarán hasta lo infinito.

«Magdalena», «Albertino», «Diego de Acuña» y el viejo plintor, interpretación irreprochable.

LA ALHAMBRA

GRAN ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS

DE
José María Gorrión

Temporada de invierno de 1911.

Altas novedades en toda clase de géneros para trajes de señora y señoritas. Inmenso y variado surtido en géneros blancos. — Especialidad para trajes de caballero.

La Alhambra. — Mayor, 31 y 33. — ORIHUELA.

El decorado y vestuario, magnífico.

SUSCRIPCION

La entrada casi un lento.

«Amores y Amorios», «El ladrón» y «Peláez», constituyen al segundo etapa de mi jornada. Los hermanos Alvarez Quintero, Bernestein (traducción de Bueno y Catarineu) y Monasterio, son los autores, respectivamente, de las tres obras que citó y que formaron el programa, la primera, de la función de ayer tarde, y las dos seguidas, el de la noche.

Nada diré de las primeras porque ya conocidas; si bien es verdad que no con el lujo de detalles que nos las presenta la señora Cobéña, actriz eminentemente artista consumada que nos pone á prueba su inteligencia y su profundo entendimiento.

La fluviosa producción de los hermanos Alvarez Quintero, joya literaria que más ha conseguido acrecentar la fama de sus autores, tuvo por parte de esta compañía la interpretación más fina, exacta y acabada que cabe darse. La Sra. Cobéña en primer lugar y la parte de comparsa que formaron el resto de los intérpretes en segundillo, consiguieron un triunfo completo.

De la saborosa traducción que de la obra del dramaturgo judío han hecho enanos de tan reconocido renombre como lo son Bueno y Catarineu, podemos decir que saboreamos el mismo original, puro; sin esas innovaciones de que abusan otras más y que lejos de favorecerlas, restan méritos a sus autores, que

Banco de Cartagena

Cartagena — Murcia — Alicante — Sevilla — Cádiz — Melilla — ORIHUELA — Lorca — La Unión — Aguilas — Mazarrón — Caravaca — Cieza — Melilla — Hellín — Eché — Yecla — Alcoy.

Capital: Pesetas 10.000.000

Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para las operaciones siguientes:

Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de FONDOS PÚBLICOS Y VALORES INDUSTRIALES. — Cobro y descuento de cupones y de efectos de giro sobre España y el Extranjero. — Cesión de giros en Pesetas, Libras, Francos Marcos, etc. — Giros sobre Cuba, Puerto Rico, Filipinas y principales plazas de América y Asia. — Compra y venta de monedas y billetes extranjeros. — Préstamos y créditos en cuenta corriente, con garantía de valores colizables. — Depósito en custodia de toda clase de valores, sin cobrar premio alguno a sus clientes.

CAJA DE AHORROS

A las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abonan intereses á razón de TRES POR DIENTO anual, acumulables en 31 de Diciembre de cada año. — Los fondos se reintegran a la Vista.

nes percatados del efecto contra-productivo que se obtiene con las comedias que caen en manos de advenedizos y falsos literatos, pondrán coto a tantos desmanes.

«El Ladrón» es una obra de las pocas buenas traducciones que navegan, dignísimas del por este proceso mar del teatro. La eminentemente actriz nos ha descubierto en ella, aspectos de su talento que hasta permanecían ocultos para nosotros.

Las señoras y señoritas Laslleras, Bustamante, Zaldívar y Merino, y los Sres. Comas, Vigo y Cobán, muy bien todos.

Con «Peñez» rió mucha la concurrencia.

Es una pieza sencilla cuyo argumento es casi idéntico. A las de su género. Resultó entretenida y gustó mucho.

La decoración y el vestuario, lujosísimos.

La entrada, tarde y noche, de las que dejaron grato recuerdo en la empresa.

En las regiones altas había un publikitito de Pulgas.

ORTÍZ.

Elecciones municipales

A continuación publicamos los nombres y la filiación política de los candidatos a concejales que ayer fueron proclamados ante la junta municipal del censo, y que lucharán en las elecciones del domingo:

DISTRITO 1.º (Casas consistoriales). — D. José Calvet Más (liberal demócrata); D. Matiel Miravete y D. Luis Gil (conservadores).

DISTRITO 2.º (Dominicos). — don Abelardo Teruel y D. Francisco Román Miralles (liberales demócratas); y don

Manuel Ferris y D. Antonio Lucas (conservadores).

DISTRITO 3.º (Caridad). — D. José María Alonso (liberal demócrata); don Juan Carril y D. Tomás Brutos (conservadores).

DISTRITO 4.º (Cárceles). — D. José Ferrer y D. Evaristo Cárcel (liberales demócratas); D. Mariano Botella Canales, D. Manuel Germán y D. José Botella Ruiz (conservadores).

DISTRITO 5.º (Capuchinos). — Don Adolfo Wandell y D. José Martín Gárigos (liberales demócratas), D. José Die y D. Antonio Pescetto (conservadores).

Hay que elegir, por el primer distrito, dos concejales; por el segundo, tres; por el tercero, dos; por el cuarto, cuatro; y por el quinto, tres por consiguiente, son catorce los concejales que han de resultar elegidos en la elección del domingo.

Corrida de vacas

Con más animación que de ordinario se verificó ayer tarde la corrida de vacas que ya anunciamos, en la que debutó el conocido aficionado Gines Ballesta, qui tuvo la afortunada idea de apicarse como mozo de la carrera que ha pensado emprender. Bienvenido. Si bien venido seas si llegas algún dia a brillar como... astro... etc.; pero si no... el Señor que te reserve en buen puesto en sus patrias lares, y que allí goces de paz y concordia entre los fieles cristianos...

Pues como iba diciendo, la afición taurina se desbordó ayer tarde en nuestro circo, ávida de admirar las proezas del gentil luchador de quien ni oído.

La primera vaca no ofreció detalle alguno digno de mención; la segunda ya es «María de otro costal». *Catalazos*, los dió de veras! ¡Vive Cristo y con él animaluchol!

Nuestro heroé lo saludó con inusitados lances, que no dejaron por cierto. Todo original, hasta los pórrazos. Los rehileteros le prenden tres pares, no más que medianejos; y el maestro, tras este interregno, coje los trastos y Linda.

Y ya en la cara del bicho, trompazo va y trompazo viene, plucha dos ó tres veces (¡) hasta que por fin cumple su promesa.

La faena, por decir verdad, fué un tanto pesada; mas cuando Dios no quiere los santos tienen que permanecer de espaldas; y eso lo ocurrió a quien muy pronto será un torerizo. Pero yo lo dije. Este muchacho promete. Hoy dia es un candil u reverbero en tan engañoso arte, pero con el tiempo, tal con el tiempo brillará más que una lámpara de filamento metálico.

El resto de la compañía, bastante bien. Los toretos, regulares. Los pavos, previa presentación de la cédula personal, se fueron en paz y en gracia de Dios con aquellos a quienes la loca suerte designó a tomar saldo lignera por la indigestión que les ha de producir la abundancia de carne tan saborosa.

PINOLEQUE

NOTICIAS

Con objeto de hacer una visita á la numerosa clientela con que cuenta en esta ciudad ha llegado el acreditado sastre madrileño, nuestro particular amigo D. José Moreno.

Reciba nuestro saludo de bienvenida.

Según vemos en la prensa alicantina las fiestas del invierno que vienen celebrándose en aquella capital, hace algunos años; en Enero la del presente ha sido aplazada hasta la siguiente quinzena.

na de Febrero, para cuya fecha asistirán S.S. M.M. los Reyes, debiéndose el citado acuerdo al estado avanzado de la reina Victoria.

Ha visitado esta redacción nuestro estimado colega «La Flecha», semanario satírico que se publica en Novelda.

Agradecemos la atención y ordenamos el cambio.

El sábado recibió cristiana sepultura el cadáver de la que en vida fue la anciana y virtuosa señora doña Gabina Dorado, madre de nuestro querido amigo el juez de instrucción de Sigüenza D. Domingo Maseres. Al acto del entierro acudieron numerosos amigos de la finada y de su familia, á la que testimoniaron así el pesar producido por pérdida tan irreparable.

Reciba la atribulada familia de la finada, la expresión de nuestro más sentido pésame.

La persona que haya perdido unos gemelos en el Teatro Circo, puede pasar á recogerlos en esta redacción, donde se le entregaran.

Teatro Circo

Para hoy 6 de Noviembre de 1911

CUARTA DE ABONO:

ESTRENO de

La Zagala

Función para mañana

Beneficio de CARMEN COBENA.

Estreno del drama de Benavente

Los ojos de los muertos

A las 9 en punto.

BOLETIN RELIGIOSO

Santos para mañana

S. Hernández b. y mr.

Ley de J. Sánchez, Orihuela.

SECCION DE ANUNCIOS

EL ROJO EL PRACTICANTE

Ha recibido un bonito muestrario de papeles pintados para decorar habitaciones última novedad, de mucho gusto muy baratos, desde 40 céntimos pieza de ocho metros de largo, hasta 15 pesetas.

436 dibujos donde elegir.

Antes de enpaper una habitación, conviene ver el extenso muestrario.

También vendrá un PLANO vertical sumamente barato.

Darán razón en la redacción de este periódico, San Pascual.

AGENCIA de ROS CLARES

Esta agencia admite encargos para todos los pueblos comprados en la línea férrea de Murcia a Alicante y ramal de Torrevieja y Valencia, Barcellona, Madrid y Cartagena; distinguiéndose por su puntualidad del servicio y por la seguridad absoluta del arribo de los encargos a los puntos de destino.

Representantes en Orihuela:

Maestres Hermanos.

Trinidad, 3.—2^o

Gran almacén de materiales de construcción

Diferentes clases de teja plana.

Gran variedad en azulejos del país y del extranjero.

Pavimentos de mosaicos hidráulicos.

Además se encontrará en el citado almacén todo lo necesario en obras de albañilería á precios sumamente económicos.

Joaquín Sánchez Ballesta

Santiago, 5.—ORIHUELA

Gran almacén de maderas

DE Adolfo Wandosell

Establecido en la Calle de UNIÓN AGRÍCOLA.—ORIHUELA

Es uno de los más importantes de España, porque sus existencias se reciben directamente de los países productores del extranjero en circunstancia que permite asegurar la mayor economía en los precios, y un gran surtido en maderas de todas clases y dimensiones.

En el mismo local hay establecida una serrería mecánica, con todos los adelantos de la mecánica moderna, lo cual facilita las operaciones de los que adquieren maderas para construcción.

Hispania

COMPANIA DE SEGUROS DOMICILIADA
EN BARCELONA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, MARITIMOS Y DE ACCIDENTES
DE LA VIDA

Los años de existencia que cuenta esta compañía y la puntualidad con que cumple sus compromisos, nos permiten asegurar que es una de las mejores de las que funcionan en España.

Representante en Orihuela D. MANUEL FRANCO. Feria 6.

Carbón para la calefacción superior

Se vende en la calle

de S. Pascual, núm. 16

(Bajos de la casa de la señora Viuda de Lacárcel, frente a la Imprenta de Sansano)

Precios Convencionales

AVISANDO SE SIRVE A DOMICILIO

Ventas al por mayor y menor

WILLIAM COOPER Y SOBRINOS

Abonos completos ingleses. — Primeras materias para abonos. — Desinfectantes para frutales. — Fábricas y Laboratorio: Berkhamsted (Inglaterra). Agentes en todo el mundo.

Proveedores de la Real Casa Inglesa y del Gobierno español.

Agente en Orihuela:

Salvador Ros LOACES, 13